



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR IX

SARAJEVO, 20.08.2024.

BROJ/NUMBER 1

POSLOVNE STATISTIKE

BUSINESS STATISTICS

VRIJEDNOSTI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOSTRANSTVU OD STRANE PREDUZEĆA IZ BiH, PERIOD JANUAR - JUNI 2024.

THE VALUE OF COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ABROAD BY COMPANIES FROM BiH, PERIOD
JANUARY – JUNE 2024

Vrijednost izvršenih radova u prvih šest mjeseci 2024. godine veća je za 17,6% u odnosu na isti period 2023. godine.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u prvih šest mjeseci 2024. godine 46,9% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 53,1% radova na objekte niskogradnje.

Posmatrano po vrsti građevinskih radova:

- Visokogradnja je zastupljena jedino u zemljama Evrope
- Niskogradnja je zastupljena najviše u zemljama Evrope (98,8%), slijede zemlje Afrike (1,2%).

Graf 1: VRIJEDNOST IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOSTRANSTVU, JANUAR - JUNI 2024.

Figure 1 THE VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – JUNE 2024

Value of construction works done in first six months of 2024 increased by 17.6% in comparison with the same period in 2023.

Out of total value of construction works done in first six months of 2024, 46.9% of works is related to Buildings and 53.1% on Civil engineering works.

Broken down by type of construction:

- Building is represented only in European countries
- The highest share of Civil engineering is related to European countries (98.8%), followed by African countries (1.2%).

Graf 2: IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU, JANUAR - JUNI 2024., % UČEŠĆE

Figure 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – JUNE 2024, % SHARE

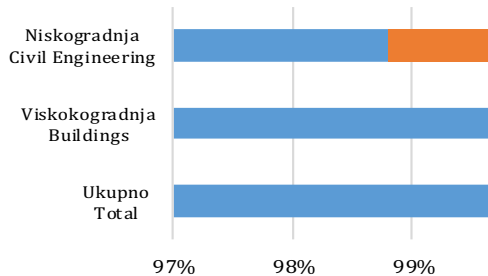
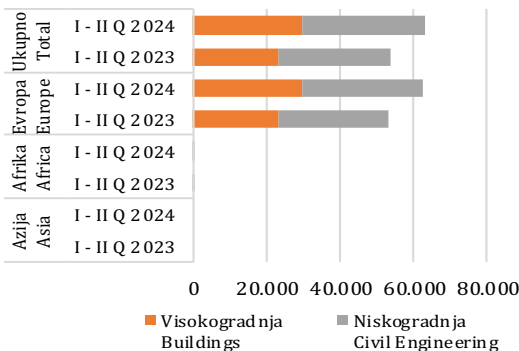


Tabela 1. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu, januar -juni 2024. i 2023.

Table 1. The value of performed construction works abroad, January – June 2024 and 2023

		Vrijednost izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, 000 KM <i>Value of performed construction works by type of construction, 000 KM</i>			
		Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	I-II Q 2024	63 070	29 596	33 474	TOTAL
	I-II Q 2023	53 650	23 264	30 386	
EVROPA	I-II Q 2024	62 685	29 596	33 089	EUROPE
	I-II Q 2023	53 122	23 264	29 858	
Albanija	I-II Q 2024	3 568	0	3 568	Albania
	I-II Q 2023	7 346	0	7 346	
Austrija	I-II Q 2024	151	151	0	Austria
	I-II Q 2023	429	429	0	
Bugarska	I-II Q 2024	0	0	0	Bulgaria
	I-II Q 2023	34	34	0	
Crna Gora	I-II Q 2024	4 653	867	3 786	Montenegro
	I-II Q 2023	2 324	0	2 324	
Češka	I-II Q 2024	751	751	0	Czech Republic
	I-II Q 2023	0	0	0	
Danska	I-II Q 2024	2 228	2 228	0	Denmark
	I-II Q 2023	0	0	0	
Hrvatska	I-II Q 2024	17 970	7 388	10 582	Croatia
	I-II Q 2023	12 722	893	11 829	
Nizozemska	I-II Q 2024	103	103	0	Netherlands
	I-II Q 2023	0	0	0	
Njemačka	I-II Q 2024	9 324	8 219	1 105	Germany
	I-II Q 2023	8 808	8 054	754	
S.Makedonija	I-II Q 2024	65	61	4	North Macedonia
	I-II Q 2023	439	0	439	
Slovenija	I-II Q 2024	9 162	2 010	7 152	Slovenija
	I-II Q 2023	6 175	120	6 055	
Srbija	I-II Q 2024	11 337	7 625	3 712	Serbia
	I-II Q 2023	14 845	13 734	1 111	
Švedska	I-II Q 2024	2 937	193	2 744	Sweden
	I-II Q 2023	0	0	0	
V. Britanija	I-II Q 2024	436	436	3 712	United Kingdom
	I-II Q 2023	0	0	0	
AFRIKA	I-II Q 2024	385	0	385	AFRICA
	I-II Q 2023	528	0	528	
Alžir	I-II Q 2024	235	0	235	Algerie
	I-II Q 2023	348	0	348	
Libija	I-II Q 2024	150	0	150	Libya
	I-II Q 2023	180	0	180	

Tabela 2. Indeksi vrijednosti izvršenih građevinskih radova u inostranstvu, prema vrsti građevina, januar – juni 2024. i 2023.

Table 2. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction, January – June 2024 and 2023

	I - II Q 2024 I - II Q 2023			
	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	117,6	127,2	110,2	<i>TOTAL</i>
EVROPA	118,0	127,2	110,8	<i>EUROPE</i>
Albanija	48,6	-	48,6	<i>Albania</i>
Austrija	35,2	35,2	-	<i>Austria</i>
Crna Gora	200,2	-	162,9	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	141,3	300 ¹⁾	89,5	<i>Croatia</i>
Njemačka	105,9	102,0	146,6	<i>Germany</i>
Sjeverna Makedonija	14,8	-	0,9	<i>North Macedonia</i>
Slovenija	148,4	300 ¹⁾	118,1	<i>Slovenia</i>
Srbija	76,4	55,5	300 ¹⁾	<i>Serbia</i>
AFRIKA	72,9	-	72,9	<i>AFRICA</i>
Alžir	67,5	-	67,5	<i>Algerie</i>
Libija	83,3	-	83,3	<i>Libya</i>

¹⁾ Indeks veći od 300 / *Index higher than 300*

Tabela 3. Izvršeni građevinski radovi u inostranstvu po zemljama i vrsti radova, januar – juni 2024., % učešće

Table 3. Performed construction abroad by countries and types of works, January – June 2024., % share

	% učešće po zemljama <i>% share by countries</i>			% učešće po vrsti radova <i>% share by type of construction</i>			
	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	100,0	100,0	100,0	100,0	46,9	53,1	<i>TOTAL</i>
EVROPA	99,4	100,0	98,8	100,0	47,2	52,8	<i>EUROPE</i>
Albanija	5,7	0,0	10,7	100,0	0,0	100,0	<i>Albania</i>
Austrija	0,2	0,5	0,0	100,0	100,0	0,0	<i>Austria</i>
Crna Gora	7,4	2,9	11,3	100,0	18,6	81,4	<i>Montenegro</i>
Češka	1,2	2,5	0,0	100,0	100,0	0,0	<i>Czech Republic</i>
Danska	3,5	7,5	0,0	100,0	100,0	0,0	<i>Denmark</i>
Hrvatska	28,5	25,0	31,6	100,0	41,1	58,9	<i>Croatia</i>
Nizozemska	0,2	0,3	0,0	100,0	100,0	0,0	<i>Netherlands</i>
Njemačka	14,8	27,8	3,3	100,0	88,1	11,9	<i>Germany</i>
Sjeverna Makedonija	0,1	0,2	0,0	100,0	93,8	6,2	<i>North Macedonia</i>
Slovenija	14,5	6,8	1,4	100,0	21,9	78,1	<i>Slovenia</i>
Srbija	18,0	25,8	11,1	100,0	67,3	32,7	<i>Serbia</i>
Švedska	4,7	0,7	8,2	100,0	6,6	93,4	<i>Sweden</i>
Velika Britanija	0,7	0,0	1,2	100,0	0,0	100,0	<i>United Kingdom</i>
AFRIKA	0,6	0,0	1,2	100,0	0,0	100,0	<i>AFRICA</i>
Alžir	0,4	0,0	0,8	100,0	0,0	100,0	<i>Algerie</i>
Libija	0,2	0,0	0,4	100,0	0,0	100,0	<i>Libya</i>

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Kvartalnim izvještajem o građevinskim radovima u inostranstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inostranstvu.

Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice su preduzeća registrovana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inostranstvu kao i preduzeća koja nisu registrovana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inostranstvu.

Sadržaj saopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacionirana, tj. nije isključen uticaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom periodu tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu posmatrati kao sezonski prilagođeni.

Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u posmatranom kvartalu sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom kvartalu o izvođenju građevinskih radova u inostranstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inostranim investitorom ili sa nekim drugim domaćim preduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inostranog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:
1 američki dolar (\$) = 1,769982 KM (kursna lista broj 257. Centralne banke BiH utvrđena na dan 30.12.2023. godine).

NOTES ON METHODOLOGY

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 257 of 30.12.2023. (1 USD = 1,769982 KM).

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site : www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Velimir Jukić, pomoćnik direktorice za poslovne statistike
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

Vesna Čužić, direktorica
Vesna Čužić, Director

Saopćenje priredili: Fahir Kanlić i Anita Brković
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković



Razmislite o očuvanju okoliša prije štampanja dokumenta.
Please consider the environment before printing this document.